

Repertorio n. 3

REPUBBLICA ITALIANA

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE CAMPANIA COMMISSARIO  
LIQUIDATORE DELLA GESTIONE FUORI BILANCIO ex art. 11, co.  
XVIII, L. 22.12.1984, n° 887.



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex art. 11 L. 22.12.1984

ATTO TRANSATTIVO E DI INTENTI

Aggiuntivo alla convenzione rep. n 279 del 18.12.1986

L'anno duemilaquattro, il giorno *dieci*, del mese di febbraio, nella sede del Presidente della Giunta Regionale della Campania Commissario liquidatore della gestione fuori bilancio ex art. 11, co. XVIII, L. 22.12.1984, n° 887, in Napoli, alla Via S. Lucia n° 81, innanzi a me Dott. Michele Nuzzo, Ufficiale Rogante, nominato con ordinanza n. 1385 del 30.12.2002, senza l'assistenza dei testimoni avendovi le parti rinunciato d'accordo tra loro e con me Ufficiale Rogante, giusta facoltà concessa dall'art. 48 della vigente legge notarile 16 febbraio 1913, n° 89,

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione Fu. L. 887/84  
Dott. Michele Nuzzo

TRA

Il Presidente della Giunta Regionale della Campania nella qualità di Commissario Liquidatore della Gestione F.B. ex art.11 co.18 della legge 887/84, codice fiscale 94020340637, domiciliato, come per la carica, in Napoli nel Palazzo della Giunta Regionale della Campania alla Via S. Lucia n. 81 (d'ora innanzi Concedente)

FRUIRE S.p.A.  
Amministratore Unico  
Armando Manforte

E

l'Impresa Costruire SpA, Partita IVA 03516700634 – in proprio e quale mandataria della Impresa I.C.G. Ingegneria e Costruzioni Generali s.p.a. – in persona del legale rappresentante della prima, l'Amministratore Unico

p.t. l'Ing. Giovanni d'Arminio Monforte domiciliato per la carica presso la sede della Società in Napoli, Vico II S. Nicola alla Dogana, 9, autorizzato alla stipula del presente atto giusto mandato delle Imprese riunite del 30.09.2003, che si allega al presente atto sotto la lettera "A", (d'ora innanzi Concessionario)

Della identità dei costituiti io, Ufficiale Rogante, ho preso conoscenza.

PREMESSO CHE

- Il 18.12.1986 veniva rogata in forma pubblica amministrativa la convenzione rep. N. 279 – registrata all'ufficio Atti Pubblici di Napoli il 7.1.1987 al n. 196/ID – con la quale il Presidente della Giunta Regionale – Commissario Straordinario del Governo affidò in concessione all'ATI tra Ing. Salvatore Fiore SpA (oggi Costruire SpA) e l'Impresa Raiola Ing. Angelo SpA (oggi I.C.G. Ingegneria e Costruzioni Generali s.p.a) *“la realizzazione delle stazioni ubicate sulla linea Cumana, inclusa quella di Montesanto come meglio individuate dall'elaborato grafico che si allega al presente atto sotto la lettera “C”*”;

- Con l'atto aggiuntivo rep. N. 504 dell'11/3/1987, registrato all'Ufficio Atti Pubblici di Napoli il 13/3/1987 al n. 1694/ID, l'allegato “C” alla convenzione n. 279/86 venne sostituito con il diverso grafico, allegato “A” al medesimo atto aggiuntivo n. 504/87, nel quale si precisò che le stazioni da realizzare da parte della Concessionaria erano le seguenti: *“Montesanto, C.so Vittorio Emanuele, Fuorigrotta, Mostra, Motta-Zoo, Agnano, Bagnoli, Dazio, Gerolomini, Pozzuoli, Cantieri, Arco Felice-Montenuovo-Lucrino, Baia, Fusaro, Selenia, Torregaveta”*.

- Con ordinanza n. 937 del 4.4.87 venivano approvati i progetti di massima



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. 20711 L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione Eb L. 887/84  
Dot. Michele...

**COSTRUIRE S.P.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte

delle suddette stazioni.

- Il 31.3.1987 veniva stipulata la convenzione rep. N. 522 con la quale il Concedente e il Concessionario regolarono i loro rapporti con la SEPSA SpA quale Concessionaria di esercizio della ferrovia Cumana tra le stazioni di Napoli Montesanto e Torregaveta, convenendosi tra l'altro che il Concessionario avrebbe realizzato le stazioni poste sulla detta linea "impiegando all'uopo, quali che siano, ulteriori fonti di finanziamento" rispetto a quelle originariamente previste.

- In data 11.12.1991 veniva sottoscritto l'atto aggiuntivo n. 14 relativo ai lavori della stazione di Baia.

- In data 1.8.95 veniva sottoscritto l'atto aggiuntivo n. 23 relativo ai lavori della stazione di Montesanto.

- L'oggetto della convenzione rep. N. 279/86, tutt'oggi, non è stato compiutamente eseguito e nel corso del rapporto insorgeva un articolato contenzioso che, per quanto ancora pendente, resta così analiticamente elencato:

a) Corte di Appello di Napoli Sez. I, R.G. 1059/00 – giudizio di impugnazione promosso dal Concedente nei confronti del lodo arbitrale reso dal Collegio Presidente Prof. Avv. Vincenzo Spagnuolo Vigorita e sottoscritto il 17, 18, 19 gennaio 2000. Tale giudizio è al momento in fase istruttoria e sospeso, per effetto dell'ordinanza collegiale del 12.2.03/24.2.03, in attesa dell'esito del giudizio di cui al successivo punto

b).

b) Corte di Cassazione, Sez. I, – giudizio di impugnazione promosso dal Concessionario e, in via incidentale, anche dal Concedente nei confronti



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84  
Dot. *[Signature]*

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. *[Signature]* Giovanni d'Arminio Montforte

della sentenza parziale n. 1459/02 resa dalla Corte di Appello di Napoli, Sez. I, nell'ambito del processo di cui al precedente punto a).

c) Collegio Arbitrale insediatosi il 22.1.2001 sotto la Presidenza del Prof. Avv. Biagio Grasso, in virtù dell'atto di accesso ad arbitrato notificato il 26.5.2000 dal Concessionario nei confronti del Concedente e del lodo emesso in data 21.5.2003 con il voto contrario dell'Arbitro Avv. Giuseppe Ferraro.

d) Collegio Arbitrale insediatosi il 4.4.2002 sotto la Presidenza dell'Avv. Michele Marra, in virtù dell'atto di accesso ad arbitrato notificato il 19.4.2001 dal Concessionario nei confronti del Concedente.

e) ricorso al Consiglio di Stato dell'A.T.I. Costruire s.p.a. – Raiola Ing. Angelo s.p.a. (oggi I.C.G. Ingegneria e Costruzioni Generali s.p.a.) avverso la sentenza del TAR per la Campania – Napoli- III Sez. n. 4852/00, depositata il 22.12.2000.

- E' intenzione comune delle parti in lite transigere tutte le predette controversie ed è, altresì, interesse di tutte le parti costituite nel presente atto, raggiungere un accordo che delimiti l'oggetto del rapporto concessorio e fissi i tempi, le modalità, i patti e le condizioni per il completamento delle progettazioni e delle lavorazioni commissionate con la convenzione rep. N. 279/86 ed, in particolare, afferenti la Stazione di Montesanto.

LETTO

l'art. 16, comma 6, del decreto legislativo n. 190/2002

RILEVATO

che agli innanzi illustrati fini, a seguito di numerose riunioni ed intense



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F. B.  
ex Art. 11 c. 1 della L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.v. L. 887/84

Dott. *M. NUZZO*

**COSTRUIRE S.P.A.**

L'Amministratore Unico

Ing. *Giovanni d'Armino Monforte*

trattative intercorse tra le parti si è pervenuti al presente accordo transattivo e di intenti.

-con ordinanza n. 1409 del 30.9.2003, è stato approvato lo schema di atto transattivo e di intendi esaminato nella seduta del CTA del 4.9.2003, aggiuntivo alla concessione affidata all'A.T.I. (oggi A.T.I. Costruire s.p.a. - I.C.G. Ingegneria e Costruzioni Generali s.p.a.) concernente la transazione di tutte le controversie sorte in merito alla concessione ed all'esecuzione delle singole opere affidate con convenzione 279 rep. del 18.12.1986 e successivi atti aggiuntivi e gli intenti in ordine alla prosecuzione del rapporto concessorio.

-con ordinanza n. 1419 del 29.1.04, è stato approvato il nuovo schema di atto transattivo e di intendi esaminato nella seduta del CTA del 13.1.2004, con il quale sono stati meglio precisati i termini della transazione.

Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

#### ART. 1 - PREMESSE

1.1 Le premesse del presente atto ne costituiscono parte integrante e vincolante per il Concedente ed il Concessionario.

#### ART. 2 - OGGETTO DELLA CONCESSIONE

2.1 Le parti si danno reciprocamente atto che, in virtù delle presenti pattuizioni, l'oggetto del rapporto concessorio viene delimitato esclusivamente alla realizzazione delle seguenti stazioni: Montesanto, Agnano, Lucrino, Arco Felice, Fusaro, Corso Vittorio Emanuele, Bagnoli, Dazio e Torregaveta e completamento Baia, intendendosi, pertanto, che tutte le opere non menzionate al presente paragrafo 2.1 ancorché richiamate dalla convenzione 279/86, ovvero in uno dei successivi atti



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVII L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione Ch. L. 887/84  
Dott. Michele NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Armino Montforte

integrativi e/o applicativi e/o modificativi della medesima convenzione 279, non dovranno più essere realizzate dal Concessionario.

#### ART. 3 - PROGETTAZIONE DEFINITIVA

3.1 Le parti si danno reciprocamente atto che in data 21/07/2003 il Concessionario ha consegnato il progetto definitivo, completo in ogni sua parte e redatto conformemente alle disposizioni di cui all'art. 16 della legge 109/94 e s.m.i., dei lavori di ammodernamento, completamento e adeguamento della stazione di Montesanto (III° lotto)

3.2 Il progetto prevede la consegna lavori entro e non oltre 30 giorni dalla stipula dell'atto applicativo di cui al successivo art. 4 del presente atto, l'ultimazione dei lavori entro il 15/4/2005, previa consegna anticipata della sola stazione di Montesanto, con esclusione quindi della nuova galleria di testata con uscita su Vico Montesanto. La consegna di tale galleria avverrà nei termini stabiliti dal cronoprogramma allegato al progetto definitivo.

3.3 Il progetto reca il programma temporale completo impegnativo di tutte le fasi realizzative dell'intervento, ivi compresa l'indicazione del momento della presentazione del progetto esecutivo e cantierabile.

3.4 Il crono-programma è stato redatto, tenendo conto della necessità per la SEPSA di mantenere in esercizio la stazione e la linea ferroviaria durante il corso dei lavori.

3.5 Il progetto è corredato da computo metrico analitico per tutte le lavorazioni ivi previste.

#### ART. 4 - ATTO APPLICATIVO

4.1 Il Concedente si impegna, acquisiti, ove necessario, i pareri della Regione Campania e del Ministero delle Infrastrutture, ad approvare il



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVIII L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione Ch. L. 887/84  
Dot. Michele NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Armino Monforte

progetto definitivo di cui al precedente art.3 entro i 60 giorni successivi alla consegna del medesimo progetto da parte del Concessionario. Le eventuali richieste di integrazioni e chiarimenti varranno ad interrompere il termine di cui al presente comma.

4.2 Contestualmente all'approvazione del progetto definitivo verrà sottoscritto atto applicativo della convenzione in essere avente ad oggetto la realizzazione delle opere di cui al paragrafo 3.1 afferenti l'ammodernamento, il completamento e l'adeguamento della stazione di Montesanto (III lotto) da redigersi in ogni caso nell'osservanza dei criteri di cui al successivo articolo 5 del presente atto.

4.3 Resta inteso tra le parti che qualora i finanziamenti a disposizione del Concedente non fossero sufficienti per la realizzazione dei lavori di cui al precedente paragrafo 4.2, il Concedente si riserva la potestà di rinviare la sottoscrizione dell'atto applicativo al momento nel quale saranno reperiti i finanziamenti necessari. In tale ultima ipotesi al Concessionario non competeranno compensi aggiuntivi.

#### ART. 5 - CRITERI DIRETTIVI

5.1 L'atto applicativo di cui al precedente art.4 regolante l'esecuzione dei lavori di cui al paragrafo 3.1 dovrà essere redatto nell'osservanza dei seguenti criteri:

a) dovrà essere prevista la possibilità di consegna dei lavori per le opere propedeutiche e per stralci esecutivi approvati nelle more dell'approvazione completa del progetto esecutivo;

b) saranno adottate le seguenti tariffe:

i - per le opere civili: tariffario FFSS 92/93 e relative appendici, aggiornato



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. 1 L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. C...

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Montforte

con l'applicazione dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati alla data di sottoscrizione dell'atto applicativo; per i prezzi delle opere di finitura non previste nel tariffario FFSS, si utilizzeranno i prezzi di cui al tariffario Metronapoli, approvato con voto ministeriale n. 109/211-NA del 16.12.1996, ribassati del 13,50% e quindi aggiornati con l'applicazione dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati alla data di sottoscrizione dell'atto applicativo.

ii - per le opere tecnologiche ferroviarie: tariffario FFSS 92/93 e relative appendici, aggiornato con l'applicazione dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati alla data di sottoscrizione dell'atto applicativo;

iii - per le opere tecnologiche non ferroviarie e finiture: tariffario Metronapoli, come approvato con voto ministeriale n. 109/211-NA del 16.12.1996, applicato dal Comune di Napoli per i lavori delle stazioni della metropolitana, ribassato del 13,5% e quindi aggiornato con l'applicazione dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati alla data di sottoscrizione dell'atto applicativo.

I suddetti tariffari verranno incrementati, in sede di stipula dell'atto applicativo, tenendo conto di specifici fattori incidenti sulla realizzazione delle singole categorie di opere, quali a titolo meramente esemplificativo e senza alcuna pretesa di esaustività, la suddivisione per fasi, la continuità dell'esercizio ferroviario, la presenza di pubblico etc.

c) a remunerazione di tutte le attività tecniche di competenza del Concessionario nessuna esclusa (progettazione esecutiva e di dettaglio,



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVIII L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f. L. 887/84  
Dott. M. G. G. G.

**COSTRUIRE S.P.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Amico Monforte



assistenza alla Direzione Lavori e al R.U.P, Coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione, procedure ablatorie, rapporti con Enti terzi, e quant'altro necessario) saranno riconosciuti oneri concessori nella misura del 9,0 % del corrispettivo contrattuale, con la sola esclusione degli oneri a rimborso;

d) troveranno applicazione le disposizioni di cui al quarto comma dell'art. 26 L. 109/94 e s.m.i.;

e) il Concessionario dovrà stipulare tutte le cauzioni e le garanzie di cui all'art.30 legge 109/94 e s.m.i.;

f) sarà riservata al Concedente, che ne sopporterà i relativi oneri, la nomina dei seguenti incaricati tecnici: RUP, Direzione Lavori, Coordinatore per la sicurezza in fase di esecuzione, Collaudatori tecnico-amministrativo-statico, in corso d'opera e finale, restando di pertinenza del Concessionario le ulteriori nomine necessarie; resteranno a carico del medesimo Concessionario esclusivamente gli oneri relativi alle nomine di sua pertinenza;

g) tutti gli oneri conseguenti alla eventuale cessazione dei pregressi incarichi saranno a carico del Concessionario;

h) i SAL verranno emessi con cadenza mensile e saranno liquidati nei termini di legge;

i) non saranno concesse anticipazioni.

#### ART. 6 - TRANSAZIONE

6.1 Il Concedente e il Concessionario, col presente atto, transigono e definiscono, anche a stralcio di ogni reciproca pretesa, il contenzioso fra essi pendente così come richiamato in premessa, regolando detta



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XXIV L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione fb. L. 887/84  
Dott. M. NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Armino Monforte

transazione come segue:

a) con riferimento ai giudizi pendenti dinanzi alla Corte di Appello di Napoli, ez. I, R.G. 1059/2000 (giudizio di impugnazione promosso dal Concedente nei confronti del lodo arbitrale reso dal Collegio Presidente Prof. Avv. Vincenzo Spagnuolo Vigorita, Sez. I, giudizio di impugnazione promosso dal Concessionario e, in via incidentale, anche dal Concedente nei confronti della sentenza parziale n. 1459/02 resa dalla Corte di Appello di Napoli Sez. I) il Concedente e il Concessionario si obbligano, ciascuno, a rinunciare, come col presente atto rinunciano, alle impugnazioni introdotte ed alle relative pretese vantate in giudizio accettando così integralmente e definitivamente il lodo impugnato, con le precisazioni appresso indicate.

Il Concedente ha già corrisposto al Concessionario le somme alle quali il detto lodo lo ha condannato. Il Concessionario pagherà al Concedente tutti gli oneri di giudizio residui, quali a titolo esemplificativo, i compensi agli Arbitri e al Segretario, le spese di funzionamento del Collegio, le competenze di CTU e CTP.

Il Concessionario restituirà, altresì, al Concedente, infra le maggiori somme ricevute per effetto del richiamato lodo arbitrale, l'importo di euro 258.228,45 euro.

b) Con riferimento al giudizio pendente dinanzi al Collegio Arbitrale insediatosi il 22.1.2001 sotto la Presidenza del Prof. Avv. Biagio Grasso, in virtù dell'atto di accesso ad arbitrato notificato il 26.5.2000 dal Concessionario nei confronti del Concedente, il Concessionario si obbliga a rinunciare, come col presente atto rinuncia, agli effetti del lodo arbitrale



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XXII L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquidatore

*[Handwritten signature]*

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Armino Montforte

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

depositato il 21.5.2003, nonché alle ragioni e diritti ad esso sottostanti. Il Concedente, a sua volta si obbliga a rinunciare, come col presente atto rinuncia, a qualsivoglia impugnativa del medesimo lodo, restando a carico del Concessionario, per quanto ancora non pagati alla data del presente atto, i compensi agli Arbitri ed al Segretario del Collegio, le spese per il funzionamento del Collegio Arbitrale, i compensi al CTU e ai CTP.

c) Con riferimento al giudizio pendente dinanzi al Collegio Arbitrale insediatosi il 4.4.2002 sotto la Presidenza dell'avv. Michele Marra, in virtù dell'atto di accesso ad arbitrato notificato il 19.4.2001 dal Concessionario nei confronti del Concedente, il Concessionario si obbliga a rinunciare, come col presente atto rinuncia, al giudizio arbitrale in corso ed alle ragioni e diritti ad esso sottostanti ed unitamente al Concedente rinuncia sin d'ora agli effetti del lodo arbitrale che, nelle more, potrebbe essere pronunciato. Il Concedente, a fronte della detta rinuncia, si obbliga a sua volta a rinunciare, come in effetti rinuncia, a qualsiasi impugnativa del medesimo lodo, restando a carico del Concessionario, per quanto ancora non pagati alla data del presente atto, i compensi agli Arbitri ed al Segretario del Collegio, le spese per il funzionamento del Collegio arbitrale, i compensi al CTU e ai CTP.

d) con riferimento al ricorso al Consiglio di Stato dell'A.T.I. Costruire s.p.a. – Raiola Ing. Angelo s.p.a. (oggi I.C.G. Ingegneria e Costruzioni Generali s.p.a.) avverso la sentenza del TAR per la Campania – Napoli- III Sez. n. 4852/00, depositata il 22.12.2000, il Concessionario si obbliga a rinunciare, come col presente atto rinuncia, alla proposta impugnativa in appello.



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVII L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84  
Dott. Michele NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte

6.2 Ciascuna delle parti farà fronte alle spese per la propria difesa nei sopra rinunciati giudizi, senza che possa ripetere alcunché, a tale titolo, nei confronti dell'altra. Il presente atto viene sottoscritto dai difensori di ambo le parti nei predetti giudizi per la rinuncia al vincolo di solidarietà professionale di cui all'art. 68 del RDL 27/11/1933 n. 1578 prestandosi comunque le dette parti, sin d'ora ed a tal proposito, la più ampia reciproca manleva.



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XXV D.L. 887/84

6.3 Il Concessionario autorizza espressamente il Concedente a trattenere la somme dal primo dovute per effetto delle pattuizioni di cui al paragrafo 6.1 sugli importi spettanti al Concessionario in virtù dell'emissione dei SS.AA.LL. relativi ai lavori del III° lotto della stazione di Montesanto. Tali ritenute non potranno in ogni caso superare la misura del 10% delle somme maturate con i singoli SS.AA.LL. in pagamento e saranno operate per il residuo eventuale su ciascun SAL sino al soddisfo completo, con le medesime modalità.

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84  
Dott. Michel Nuzzo

#### ART. 7 - RINUNZIE

Per effetto della sottoscrizione del presente atto ed a fronte dell'accordo transattivo come al precedente art. 6 sottoscritto, il Concedente e il Concessionario dichiarano di non aver reciprocamente null'altro a pretendere, fuor che l'adempimento del presente atto, per qualsivoglia ragione e/o pretesa pregressa che tragga origine dal rapporto concessorio di cui al presente atto, convenendo le parti costituite di rinunciare concordemente ad ogni contenzioso tra le stesse attualmente pendente nonché ad ogni azione, eccezione e pretesa per fatti, anche di carattere continuativo, che abbiano avuto origine in epoca antecedente alla stipula

**COSTRUIRE S.P.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte

del presente atto, comunque afferenti al detto rapporto concessorio.

In particolare, il Concessionario rinuncia espressamente a ogni pretesa, azione, eccezione in ordine alla revisione prezzi.

#### ART. 8 - PROGETTAZIONI PREGRESSE

8.1 Resta inteso fra le parti che qualora nel prosieguo del rapporto concessorio, il Concedente utilizzi progettazioni già elaborate e consegnate dal Concessionario, quest'ultima, relativamente al singolo progetto eventualmente utilizzato, non avrà diritto ad alcun ulteriore corrispettivo in quanto già per esso compensata.

8.2 Pertanto, fermo restando quanto pattuito al precedente art.5 lett. c), l'importo a suo tempo corrisposto dal Concedente al Concessionario, per ciascuno dei predetti progetti che venisse utilizzato, sarà detratto nel corso dell'esecuzione della specifica opera in misura percentuale su ciascun SAL.

#### ART. 9 - PROCEDIMENTO DI APPROVAZIONE ULTERIORI

##### PROGETTI

9.1 Il Concessionario si impegna, per ciascuna delle stazioni oggetto della concessione, a presentare al Concedente il progetto preliminare completo in ogni sua parte e redatto in conformità alle disposizioni di cui all'art. 16 della legge 109/94 e s.m.i., ovvero l'adeguamento dei progetti già esistenti e presentati, entro 60 gg. dalla relativa richiesta, da parte del Concedente.

9.2 Il Concedente si impegna, previa acquisizione del parere della Regione Campania, ove necessario del Ministero delle Infrastrutture ed ogni altro parere o approvazione previsti per legge, ad approvare il progetto preliminare di cui al precedente paragrafo 9.1 entro i 60 gg. successivi alla sua consegna da parte del Concessionario. Eventuali richieste di



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVIII L. 387/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione l.b. L. 887/84  
Dott. MICHELE NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte

chiarimenti ed integrazioni progettuali assumeranno effetto interruttivo del termine predetto.

9.3 Approvato il progetto preliminare il Concedente comunicherà al Concessionario il termine entro il quale dovrà essere redatto il progetto definitivo.

9.4 Entro tale termine il Concessionario avrà cura di acquisire presso gli enti competenti, tutti gli atti di assenso, visto, parere abilitazione, comunque denominati, necessari per l'approvazione del progetto e l'esecuzione dell'opera.

9.5 Nel caso in cui il Concessionario ravvivasse la opportunità che gli atti di assenso di cui al precedente paragrafo 9.4 siano acquisiti in sede di conferenza di servizi, il Concessionario medesima rappresenterà tempestivamente tale opportunità al Concedente, che provvederà, ove del caso, all'assunzione dei conseguenti provvedimenti.

9.6 Contestualmente alla approvazione del progetto definitivo verrà sottoscritto, fra il Concedente e il Concessionario l'atto applicativo della convenzione afferente il singolo intervento, che sarà redatto, fermi gli elementi essenziali della convenzione in relazione alla specificità delle singole opere a farsi.

9.7 In ipotesi di mancata totale e/o parziale esecuzione delle opere, le cui progettazioni siano state ritualmente commissionate, per difetto di copertura finanziaria o altro motivo, saranno rimborsate dal Concedente al Concessionario, in deroga all'art. 345 della legge LL.PP., soltanto le spese affrontate per la progettazione, nei limiti della vigente tariffa, scontata del venti per cento, sulla base di parcelle vidimate dai competenti Ordini



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 c. XVZZI L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84  
Dott. MICHELE NUZZO

COSTRUIRE S.p.A.  
L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte

professionali, nonchè gli oneri di espropri già sostenuti a seguito dell'approvazione del p.e.e., escluso ogni altro compenso, riconoscimento e/o indennizzo.

#### ART. 10

Il Concessionario eseguirà i lavori direttamente con la propria organizzazione di impresa, salvo il ricorso a terzi subappaltatori e subfornitori nel rispetto della vigente normativa in materia di lavori pubblici, con particolare riguardo alle disposizioni di cui all'art. 18 L. 55/90 e successive modificazioni ed integrazioni.

#### ART. 11 - EFFICACIA DEL PRESENTE ATTO

Le parti si danno atto che lo schema del presente atto è stato approvato dal Presidente della Giunta Regionale, nella qualità di Commissario Liquidatore della gestione f.b. di cui all'art. 11 co. 18 della legge 887/74, con propria ordinanza n. 1419 del 29.1.04 e che il presente atto è conforme a quello approvato. In virtù di ciò, e delle autorizzazioni alla stipula richiamate in epigrafe, il presente atto è immediatamente efficace fra le parti e per esse vincolante.

Per quanto non sia oggetto di novazione per effetto del presente atto le parti confermano integralmente, fra loro, le pattuizioni di cui alle convenzioni rep. N. 279/86 e rep. N. 522/87 e loro successivi atti aggiuntivi.

#### ART. 12 - SPESE

Le spese del presente atto, vi compresa l'imposta di registro ove dovuto, cedono a carico del Concessionario che invoca, in ogni caso, i benefici di esenzione di cui all'art. 73 della legge 14.5.1981 n. 219 essendo il presente atto relativo all'attuazione della legge 887/84 per l'adeguamento ed il



IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA  
Commissario Liquidatore Gestione F.B.  
ex Art. 11 co. 18 L. 887/84

L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84  
Dott. *Mezzanotte* NUZZO

**COSTRUIRE S.p.A.**  
L'Amministratore Unico  
Ing. *Giovanni d'Arminio Monforte*

potenziamento del sistema di trasporto intermodale nella zona Flegrea, interessata dal fenomeno bradisismico, in relazione a cui il Concedente agisce con i poteri di cui al titolo VIII° della legge 219/81 citata.

Per gli effetti del presente atto le parti eleggono i domicili:

- il Concedente in Napoli alla via S. Lucia n° 81.
- Il Concessionario in Napoli al vico II San Nicola alla Dogana n° 9.

Dichiarano le parti che tutta la documentazione richiamata nel presente atto è agli atti della struttura ex art. 11, comma 18, L. 887/84, per cui mi esimono dall'allegarla al presente atto ben conoscendola ed approvandola.

Il presente atto redatto da me Ufficiale Rogante viene letto alle parti che lo dichiarano conforme alle loro volontà, lo approvano e con me appreso lo sottoscrivono.

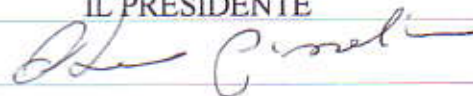
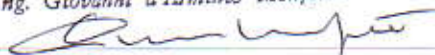
Il presente atto consta di n. 15 facciate di carta uso bollo scritti da persona di mia fiducia e quanto si contiene in quest'ultima.

IL CONCESSIONARIO

IL PRESIDENTE

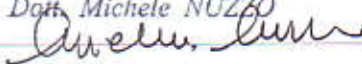
**COSTRUIRE S.p.A.**

L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte



L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84

Dott. Michele NUZZO




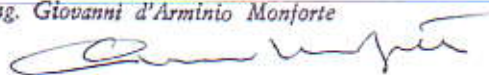
Le parti espressamente approvano ai sensi dell'art. 1341 c.c., i patti dell'atto, e precisamente gli articoli 1,2,3,4,5,6,7,8, 9 e 10 per il che, previa espressa rilettura, nuovamente sottoscrivono

IL CONCESSIONARIO

IL PRESIDENTE

**COSTRUIRE S.p.A.**

L'Amministratore Unico  
Ing. Giovanni d'Arminio Monforte



L'UFFICIALE ROGANTE  
del Presidente GRC - Commissario  
Liquid. Gestione f.b. L. 887/84

Dott. Michele NUZZO

